

CT**BILGISAYARLI TOMOGRAFI (BT)
için BILGILENDİRME FORMU**

türkisch

Sayın Hasta!

Tedavi eden doktorunuz sizi bir bilgisayarlı tomografi (BT) incelemesi için sevk etti. Aşağıdaki metni bilgi edinmeniz için okumanızı ve sonra da soruları cevaplamanızı rica ediyoruz. Bu form temel bir bilgilendirme oluşturmaktadır. Sorularınız varsa lütfen tıbbi-teknik personele veya muayene eden doktora başvurun.

Bilgisayarlı bir tomografi nedir?

Bilgisayarlı tomografi (BT) özel bir röntgen incelemesidir ve bu incelemede vücudun kesitli görüntüleri hazırlanır. Bu işlemle hastalığın kaynaklarının yeri hakkında önemli bilgiler elde edilebilir. Bu bilgiler de devam eden tedavi için önem taşımaktadır.

Inceleme nasıl gerçekleşir?

Inceleme yaklaşık 10 ila 20 dakika sürmektedir. BT odasında özel bir yatağa yerleştirilirsiniz, bu yatak inceleme sırasında BT cihazının açıklığı içinden yavaşça hareket ettirilir. İnceleme sırasında sakın yatmanızı, hareket etmemeniz ve verilen soluma talimatlarını izlemeniz önemlidir. Bütün inceleme boyunca uzman personelin denetimi altındasınız.

Neden kontrast maddesi?

İncelemeye bağlı olarak kolunuza bir kontrast maddesinin enjekte edilmesi veya infüzyon yapılması gerekli olabilir. Bu işlem belli organların ve anatomik vücut yapılarının görüntülenmesi için gerekli olabilir ve hastalığın neden olduğu değişikliklerin tanınmasına yardım edebilir. Kontrast maddesiyle yapılan bazı incelemelerde daha iyi yorum yapılabilir.

Komplikasyonlar var mıdır?

İgne yerinde – her enjeksiyonda olabildiği gibi – morarma ve çok nadiren enfeksiyon meydana gelebilir. Kontrast maddelerine bilinen reaksiyon olarak enjeksiyon sırasında ısınma hissi veya ağızda acı bir tat meydana gelebilir. Kontrast maddesi verildikten sonra intolerans reaksiyonları meydana gelebilir: nadiren kan basıncı biraz düşer ve böylece hafif şikayetlerle birlikte bulantı veya ağrı meydana gelebilir. Çok nadiren nefes darlığı, ani tansiyon düşüsü, kalp ritmi bozuklukları veya kramplar gibi şiddetli yan etkiler meydana gelir.

Kontrast maddesinin damara infüzyonu sırasında nadiren enjeksiyon noktasında dışarı kontrast maddesi sızabilir. Bu durum bazen günlerce süren ve bir tedaviyi gerekli kılan ağrılı bir sisemeye neden olur. Kontrast maddesi infüzyonu sırasında ağrılar ve kolunuzun sistigini hissederseniz lütfen inceleme sırasında hemen doktora haber verin.

Bilimsel incelemeler¹ hastaların yakl. %97' sinin kontrast maddelerini iyi tolere ettiklerini göstermektedir. Ağır yan etkilerin sıklığı %0,04 olarak bildirilmiştir. Neredeyse her tıbbi olarak zorunlu tanısal müdahalede olduğu gibi hayati tehlike arz eden bir komplikasyon mümkündür ama neredeyse hiç beklenmemektedir.

İncelemenin riski bu nedenle elde edilen yararlar karşılaştırıldığında çok düşüktür. Buna rağmen yan etkiler meydana gelirse hemen doktor yardımını verilecektir.

Sizde olası mevcut bir yüksek riski daha iyi tahmin edebilmemiz için, arka sayfadaki soruları isaretleyerek cevaplandırmanızı rica ediyoruz:

Arka sayfada verilen soruları cevaplandırırken aydınlatılmasını istediğiniz konular varsa MTD veya doktorla yapacağınız görüşmede bunları açıklığa kavuşturun.

¹ KATAYAMA-Studie, Bericht über die Sicherheit von Kontrastmitteln an Hand von 300.000 Fällen (Radiology 1990, 175, S. 621 – 628)

1. Boy: **Agirlik:**2. **Kadin hastalar icin:** Hamile misiniz? Hayir Evet
Su anda emziriyor musunuz? Hayir Evet **CT**3. **Asagidaki muayeneleri hic yaptiridiniz mi?**

- Böbrek röntgeni (iv ürografisi) Hayir Evet
- Bilgisayarli tomografie (BT) Hayir Evet
- Bacak venelerinin görüntülenmesi (flebografi) Hayir Evet
- Damar röntgeni (Anjiyografi/Kardanjyografi) Hayir Evet

4. **Kontrast maddesi verildikten sonra yan etkiler meydana geldi mi?****Evetse, hangileri?**

- Bulanti/kusma/bogulma hissi Hayir Evet
- Astim krizi/nefes darligi Hayir Evet
- Ciltte kızarıklık Hayir Evet
- Kramplar, bayginlik Hayir Evet
- Sitma Hayir Evet

5. **Sind bei Ihnen folgende Erkrankungen bekannt?**

- Astim? Hayir Evet
 - Tedavi gerektiren alerjiler? Hayir Evet
 - Kalp hastaliklari? Hayir Evet
 - Böbrek/böbreküstü bezi? Hayir Evet
 - Tiroit bezi? Hayir Evet
 - Seker hastaligi? Hayir Evet
- Evetse, hangi ilacları kullaniyorsunuz?
- Morbus Kahler (multiples Miyelom)? Hayir Evet
 - HIV / Hepatitis Hayir Evet

6. **Kalp pili kullaniyor musunuz?**

(yalnızca toraks BT incelemesinde geçerli)

Hayir Evet
Model:.....

Imzama metni okudugumu, anladigimi ve benimle ilgili sorulara en iyi bilgime göre cevap verdigimi onayliyorum. Önerilen incelemenin yapilmasini onayliyorum. Yüz yüze yapılan bir görüşmede sorularim yeterli bicimde cevaplandirilmistir.



Hastanın ve/veya yasal vekilinin imzası

Doktorun adı ve imzası

Tarih/Saat

MTD'nin adı ve imzası

Incelemeden önce u formu asistana iletmenizi rica ediyoruz.

Bilgilendirme görüşmesiyle ilgili doktorun yorumu:

.....

ID / Hastanın adı:

Hasta incelemeyi onayliyor Hayir Evet

Incelemenin reddi durumunda hasta olasi dezavantajlar hakkında bilgilendirildi.....